I

INDEX OF WRITERS

PAGE

ABRAHAMS, I.
'How did the Jews baptize?' 609

AYLES, The Rev. H. H. B., D.D.
Tweede Petrus en Judas (J. de Zwaan) 144

BANNISTER, The Rev. H. M.
Fragments of an Anglo-Saxon Sacramentary . . 451
Irish Psalters 280

BARNES, The Rev. W. E., D.D.
Documents of Jewish Sectaries (S. Schechter) 301
The Old Syriac Gospels (A. S. Lewis). 303
Patrologia Orientalis vi 1 (E. W. Brooks) 304

BERNARD, The Right Rev. J. H., D.D.
The Odes of Solomon 1

BETHUNE-BAKER, The Rev. J. F., B.D.
Histoire des Dogmes II (J. Tixeront) 138
Reviews of works on the New Testament . . 145, 635
Reviews of Miscellanea 149

BISHOP, E.
Liturgical Comments and Memoranda. IV–VII . . 384

BRIGHTMAN, The Rev. F. E.
Chronicle of Liturgica 308
'Per obsequium plebis tuae' 293

BUCHANAN, The Rev. E. S.
An Old-Latin Text of the Catholic Epistles . . 497
Further Notes on the Fleury Palimpsest (*k*) . . 277

BURKITT, F. C.
Additional Note on the Elzevir New Testaments, &c. . 457
On Matt. xi 27, Luke x 22 296
On *immediately* in Matt. xxiv 29 460
The Waters of Shiloah that go softly: a note on Isaiah viii 6 294
Three Works on Textual Criticism 620

BURNEY, The Rev. C. F., D.Litt.
Four and Seven as Divine Titles 118

232159

PAGE

BUTLER, The Right Rev. E. C., O.S.B.
LIVES OF THE IRISH SAINTS (C. Plummer) 490
THE RULE OF ST BENEDICT. III 261

CLAYTON, The Rev. G. H.
The Inspiration of Prophecy (G. C. Joyce) 150

CONNOLLY, The Rev. R. H., O.S.B.
A SIDE-LIGHT ON THE METHODS OF TATIAN . . . 268
THE APOLOGY OF NESTORIUS (P. Bedjan) 486

COOK, S. A.
REVIEWS OF WORKS ON THE OLD TESTAMENT . . . 467

CRICK, The Rev. P. C. T.
The Gospel of the Kingdom (H. E. Savage) 143
The Son of Man (E. A. Abbott) 633

FOTHERINGHAM, J. K., D.Litt.
ASTRONOMICAL EVIDENCE FOR THE DATE OF THE CRUCIFIXION 120

GRAY, The Rev. G. B., D.Litt.
THE GREEK VERSION OF ISAIAH: IS IT THE WORK OF A SINGLE TRANSLATOR? 286

HAGUE, W. V., Ph.D.
THE ESCHATOLOGY OF THE APOCRYPHAL SCRIPTURES . 57

HOSKIER, H. C.
THE ELZEVIR NEW TESTAMENTS OF 1624 AND 1633, *Euangelium Gatianum*, AND THE ANTINOE GOTHIC-LATIN FRAGMENT 454

JACKSON, The Rev. H. L., B.D.
The Synoptic Gospels (C. E. Montefiore) 139

JAMES, M. R., Litt.D.
A NEW TEXT OF THE APOCALYPSE OF PETER . 36, 362, 573
THE 'EPISTOLA APOSTOLORUM' IN A NEW TEXT . . 55
ADDITIONAL NOTES ON THE APOCALYPSE OF PETER . . 157
ANOTHER BOOK WRITTEN BY THE SCRIBE OF THE LEICESTER CODEX 465
THE *Protevangelium* (É. Amann) 624

JONES, H. STUART
EARLY CHRISTIAN ART (L. v. Sybel) 305

KENNETT, The Rev. R. H., D.D.
THE PROPHECY OF ISAIAH ix 1–7 114

KIDD, The Rev. B. J., D.D.
Early Church History (H. M. Gwatkin) 481

KING, the Rev. E. G., D.D.
Lex in Corde: Studies in the Psalter (W. E. Barnes) . . 475

MACMUNN, V. C.
THE MENELAUS EPISODE IN THE SYRIAC ACTS OF JOHN . 463

PAGE

M°NEILE, The Rev. A. H., D.D.
Τότε IN ST MATTHEW 127

MARGOLIOUTH, The Rev. G.
THE TWO ZADOKITE MESSIAHS 446

MEARNS, The Rev. J.
'NOTHING EITHER GREAT OR SMALL' 613

MORIN, The Rev. G., O.S.B.
L'ORIGINE DU SYMBOLE D'ATHANASE 161, 337

MOZLEY, The Rev. J. K.
The Person and Place of Jesus Christ (P. T. Forsyth) . . 298

NESTLE, E., D.D.
'HE SAID' IN THE LATIN GOSPELS 607

PAREZ, The Rev. C. H.
THE SEVEN LETTERS AND THE REST OF THE APOCALYPSE. 284

RICHARDS, The Rev. G. C.
JOHANNINE VOCABULARY AND GRAMMAR (E. A. Abbott) . 627

ROGERS, The Rev. C. F.
HOW DID THE JEWS BAPTIZE? 437

RULE, M.
THE SO-CALLED MISSALE FRANCORUM 214, 535
'TRANSFORMARE' AND 'TRANSFORMATIO' 413

SARGEAUNT, The Rev. W. D.
THE LAMBETH ARTICLES 251, 427

SELWYN, The Rev. E. C., D.D.
ON ψηλαφωμένῳ IN HEB. xii 18 133

SOUTER, A., D.Litt.
A NEW EDITION OF THE POEM OF ARATOR (G. L. Perugi) . 632
THE TYPE OR TYPES OF GOSPEL TEXT USED BY ST JEROME 583
CHRONICLE OF PATRISTICA 152
ANOTHER NEW FRAGMENT OF PELAGIUS 32

SRAWLEY, The Rev. J. H., D.D.
L'Eucharistie des Origines à Justin Martyr (M. Goguel) . . 135

THACKERAY, H. ST J.
'A NEW NAME' (NOT 'ANOTHER NAME'): ISAIAH lxv 15 . 112
PRIMITIVE LECTIONARY NOTES IN THE PSALM OF HABAKKUK 191

TURNER, C. H.
THE EARLY GREEK COMMENTATORS ON THE GOSPEL ACCORDING TO ST MATTHEW 99
CURIOSITIES OF LATIN INTERPRETATION OF THE GREEK TESTAMENT 273
OSSIUS (HOSIUS) OF CORDOVA 275
THE BIBLIOGRAPHY OF JEAN DU TILLET 128

PAGE

WARDROP, O.
GEORGIAN MANUSCRIPTS AT THE IBERIAN MONASTERY ON MOUNT ATHOS 593

WARREN, The Rev. W.
ON ἑαυτὸν ἐκένωσεν, PHIL. ii 7 461

WATSON, The Rev. E. W., D.D.
A History of the English Church in the Nineteenth Century (F. W. Cornish) 478

WHITNEY, The Rev. J. P., B.D.
REVIEWS OF WORKS ON CHURCH HISTORY 484

II

INDEX OF ARTICLES

PAGE

CHRONICLE:

LITURGICA. By the Rev. F. E. Brightman 308
PATRISTICA. By A. Souter, D.Litt. 152

DOCUMENTS:

AN OLD-LATIN TEXT OF THE CATHOLIC EPISTLES. By the Rev. E. S. Buchanan 497
ANOTHER NEW FRAGMENT OF PELAGIUS. By A. Souter, D.Litt. 32

NOTES AND STUDIES:

'A NEW NAME' (NOT 'ANOTHER NAME': ISAIAH lxv 15. By H. St J. Thackeray 112
ACTS OF JOHN, THE MENELAUS INCIDENT IN THE SYRIAC. By the Rev. V. C. Macmunn 463
ANGLO-SAXON SACRAMENTARY, FRAGMENTS OF AN. By the Rev. H. M. Bannister 451
APOCALYPSE, THE SEVEN LETTERS AND THE REST OF THE. By the Rev. C. H. Parez 284
APOCALYPSE OF PETER, A NEW TEXT OF THE. By M. R. James, Litt.D. 36, 362, 573
APOCALYPSE OF PETER, ADDITIONAL NOTES ON THE. By M. R. James, Litt.D. 157
BENEDICT, THE RULE OF ST. By the Right Rev. E. C. Butler, O.S.B. 261
DATE OF THE CRUCIFIXION, ASTRONOMICAL EVIDENCE FOR THE. By J. K. Fotheringham, D.Litt. 120
ELZEVIR NEW TESTAMENTS OF 1624 AND 1633, THE, *Euangelium Gatianum*, AND THE ANTINOE GOTHIC-LATIN FRAGMENT. By H. C. Hoskier. ADDITIONAL NOTE. By F. C. Burkitt 454
EPISTOLA APOSTOLORUM, THE, IN A NEW TEXT. By M. R. James, Litt.D 55
ESCHATOLOGY OF THE APOCRYPHAL SCRIPTURES, THE. By W. V. Hague, Ph.D. 57
FLEURY PALIMPSEST (*h*), FURTHER NOTES ON THE. By the Rev. E. S. Buchanan 277

NOTES AND STUDIES (*continued*):

PAGE

FOUR AND SEVEN AS DIVINE TITLES. By the Rev. C. F. Burney, D.Litt. 118
GEORGIAN MANUSCRIPTS AT THE IBERIAN MONASTERY ON MOUNT ATHOS. By O. Wardrop 593
HABAKKUK, PRIMITIVE LECTIONARY NOTES IN THE PSALM OF. By H. St. J. Thackeray 191
'HE SAID' IN THE LATIN GOSPELS. By E. Nestle, D.D. . . . 607
HEB. xii 8, ON ψηλαφωμένῳ IN. By the Rev. E. C. Selwyn, D.D. 133
HOW DID THE JEWS BAPTIZE? By the Rev. C. F. Rogers . 437
'HOW DID THE JEWS BAPTIZE?' By I. Abrahams . . . 609
IRISH PSALTERS. By the Rev. H. M. Bannister 280
ISAIAH viii 6, THE WATERS OF SHILOAH THAT GO SOFTLY: A NOTE ON. By F. C. Burkitt 294
ISAIAH ix 1–7, THE PROPHECY IN. By the Rev. R. H. Kennett, D.D. 114
ISAIAH lxv 15, 'A NEW NAME' (NOT 'ANOTHER NAME') IN. By H. St. J. Thackeray 112
ISAIAH, THE GREEK VERSION OF: IS IT THE WORK OF A SINGLE TRANSLATOR? By the Rev. G. B. Gray, D.Litt. . 286
JEAN DU TILLET, THE BIBLIOGRAPHY OF. By C. H. Turner . 128
JEROME, THE TYPE OR TYPES OF GOSPEL TEXT USED BY ST. By A. Souter, D.Litt. 583
LAMBETH ARTICLES, THE. By the Rev. W. D. Sargeaunt . 251, 427
LATIN INTERPRETATION OF THE GREEK TESTAMENT, CURIOSITIES OF. By C. H. Turner 273
LEICESTER CODEX, ANOTHER BOOK WRITTEN BY THE SCRIBE OF THE. By M. R. James, Litt.D. 465
LITURGICAL COMMENTS AND MEMORANDA. IV–VII. By E. Bishop 384
MATTHEW, THE EARLY GREEK COMMENTATORS ON THE GOSPEL ACCORDING TO ST. By C. H. Turner . . . 99
MATTHEW, Τότε IN ST. By the Rev. A. H. McNeile, D.D. . 127
MATT. xi 27, LUKE x 22, ON. By F. C. Burkitt . . . 296
MATT. xxiv 29, ON *immediately* IN. By F. C. Burkitt . . 460
Missale Francorum, THE SO-CALLED. By M. Rule . . 214, 535
'NOTHING EITHER GREAT OR SMALL.' By the Rev. J. Mearns 613
OSSIUS (HOSIUS) OF CORDOVA. By C. H. Turner . . . 275
'PER OBSEQUIUM PLEBIS TUAE.' By the Rev. F. E. Brightman 293
PHIL. ii 7, On ἑαυτὸν ἐκένωσεν. By the Rev. W. Warren . . 461
TATIAN, A SIDE-LIGHT ON THE METHODS OF. By the Rev. R. H. Connolly, O.S.B. 268
Τότε IN ST MATTHEW. By the Rev. A. H. McNeile, D.D. . . 127
'TRANSFORMARE' AND 'TRANSFORMATIO'. By M. Rule . . 413
WATERS OF SHILOAH THAT GO SOFTLY, THE: A NOTE ON ISAIAH viii 6. By F. C. Burkitt 294

PAGE

NOTES AND STUDIES (*continued*):

ψηλαφωμένῳ IN HEB. xii 18, ON. By the Rev. E. C. Selwyn, D.D. 133

ZADOKITE MESSIAHS, THE TWO. By the Rev. G. Margoliouth . 446

REVIEWS. See INDEX III.

SOLOMON, THE ODES OF. By the Right Rev. J. H. Bernard, D.D. . 1

SYMBOLE D'ATHANASE, L'ORIGINE DU. By the Rev. G. Morin, O.S.B. 161, 337

INDEX OF AUTHORS AND BOOKS REVIEWED OR NOTICED

PAGE

ABBOTT, E. A. *Johannine Grammar* 627
" " *Johannine Vocabulary* 627
" " *The Son of Man* 633
ADENEY, W. F. *The Greek and Eastern Churches* 485
AMANN, É. *Le Protévangile de Jacques et ses remaniements latins* . . 624
ANDREWS, C. F. *North India* 150
Antinoe Gothic-Latin Fragment 454
Apocalypse of St John 284
APOLLINARIS OF LAODICEA 110
ARATOR. *de Actibus Apostolorum* 632
Athanasius, Creed of St 161, 337
AUGUSTINE, S. *Scripta contra Donatistas* 154
BARNES, W. E. *Lex in corde: studies in the Psalter* 475
BATIFFOL, P. *L'Église naissante et le Catholicisme* 485
BAUMSTARK, A. *Die Konstantinopolitanische Messliturgie vor dem ix Jahrhundert* 331
" " *Festbrevier und Kirchenjahr der syrischen Jacobiten* . . 319
" " *See* XPTΣOΣTOMIKA.
BEDJAN, P. *Nestorius: le Livre d'Héraclide de Damas* 486
BENEDICT, ST. *Rule* 261
BERGMAN, J. *De codicum Prudentianorum generibus et uirtute* . . . 153
BETHUNE-BAKER, J. F. *Nestorius and his Teaching* 486
BISHOP, E. In *Texts and Studies* 319
BRIDGES, G. F. *The Oxford Reformers* 486
BROOKS, E. W. *Patrologia orientalis* vi (Hymns of Severus of Antioch) . 304
BRUYNE, H. DE. *Quelques documents nouveaux pour l'histoire du texte africain des Évangiles* 620
BURKITT, F. C. *The Earliest Sources for the Life of Jesus* 145
" " *See* SCHWEITZER, A.
CANNEY, M. A. *See* SCHUBERT, H. VON.
CHEETHAM, S. *Church History: Modern Period* 486
XPTΣOΣTOMIKA II 308
CONNOLLY, R. H. *The Liturgical Homilies of Narsai* 319
CONYBEARE, F. C. *Rituale Armenorum* 313
CORNISH, F. W. *A History of the English Church in the Nineteenth Century* 478
COZZA-LUZI. *Nova Patrum Bibliotheca* X 311
CURTIS, E. L., and A. A. MADSEN. *A critical and exegetical Commentary on the Books of Chronicles* 469
DEISSMANN. *Light from the Ancient East.* Translated by L. R. M. STRACHAN 148
DONALDSON, S. A. *Church Life and Thought in North Africa* A. D. 200 . 149

PAGE

DOWDEN, J. *Church Year and Kalendar* 325
DREWS, P. *Untersuchungen über die sogen. clementinische Liturgie* . . 312
„ „ *Beiträge zu Luthers liturgischen Reformen* 329
ENGDAHL, R. *Beiträge zur Kenntniss der byzantinischen Liturgie* . . 309
Epistola Apostolorum 55
Euangelium Gatianum 454
FAULKNER, J. A. *Cyprian: the Churchman* 485
FAUSSET, W. Y. *Novatiani Romanae Vrbis Presbyteri de Trinitate Liber* . 152
FAUSTINUS. *See* WILMART.
FOEBADIUS. *See* WILMART.
FORSYTH, P. T. *The Person and Place of Jesus Christ* 298
GOGUEL, M. *L'Eucharistie des Origines à Justin Martyr* 135
Gospels, Latin 583, 607
GREGORY OF ELVIRA. *See* WILMART.
GWATKIN, H. M. *Early Church History to* A.D. 113 481
Habakkuk, Psalm of 191
HART, J. H. A. *The Hope of Catholic Judaism* 148
HAWKINS, J. *Horae Synopticae* 147
Hebrews xii 18 133
HIPPOLYTUS, ST 100
HOSKIER, H, C. *The Golden Latin Gospels* 622
HUTTON, E. A. *An Atlas of Textual Criticism* 621
Isaiah viii 6 294
ix 1–7 114
lxv 15 112
„ *Greek version of* 286
John i 18 273
„ *Acts of* 463
JOYCE, G. C. *The Inspiration of Prophecy* 150
Lambeth Articles, The 251, 427
LEITZMANN, A. *Martin Luthers Geistliche Lieder* 331
„ „ *Kleinere geistliche Gedichte des xii Jahrhunderts* . . . 331
LEWIS, A. S. *The Old Syriac Gospels* 303
LIETZMANN, H. *Die Klementinische Liturgie* 331
„ „ *Lateinische altkirchliche Poesie* 331
„ „ *Martin Luthers Von Ordnung Gottesdiensts, Taufbüchlein, Formula missae et communionis* 331
„ „ *Martin Luthers Deutsche Messe* 331
„ „ *Ordo missae secundum Missale Romanum* 331
Luke x 22 296
MAAS, P. *Frühbyzantinische Kirchenpoesie* I 331
MACLEAN, A. *Ancient Church Orders* 323
MADSEN, A. A. *See* CURTIS, E. L.
Matthew xi 27 296
„ xxiv 29 460
Matthew, St 99, 127
MAYOR, J. B. *The Epistle of S. James* 147
MEESTER, P. DE. *La Divine Liturgie de S. Jean Chrysostome* . . . 309
Missale Francorum 214, 535
MONTEFIORE, C. E. *The Synoptic Gospels* 139
MONTGOMERY, W. *See* SCHWEITZER, A.

PAGE

NESTORIUS. *Le Livre d'Héraclide de Damas* 486
New Testament, Elzevir 454
Nothing either great or small 613
NOVATIAN. *De Trinitate* 152
Origen 102
PELAGIUS 32
PERUGI, G. L. *Aratore* 632
Peter, Apocalypse of 36, 157, 362, 573
PETSCHENIG, M. *Sancti Aureli Augustini Scripta contra Donatistas* II, III . 154
Phil. ii 7 461
PLUMMER, C. *Vitae Sanctorum Hiberniae* 490
Protevangelium 624
PRUDENTIUS. *See* BERGMAN, J.
PUNIET, P. DE. *Le nouveau papyrus liturgique d'Oxford* 310
Quicumque vult 161, 337
ROCCHI, A. *Nova Patrum Bibliotheca* X 311
Romans iii 27 274
„ vii 13[b] 275
SAMPSON, G. *Sir Thomas More: Utopia, Roper's Life, Letters, &c.* . . . 486
SAVAGE, H. E. *The Gospel of the Kingdom* 143
SCHECHTER, S. *Documents of Jewish Sectaries* I 301
SCHERMANN, T. *Der liturgische Papyrus von Dêr-Balyzeh* 310
SCHUBERT, H. VON. *Outlines of Church History.* Translated by M. A. CANNEY 484
SCHWEITZER, A. *The Quest of the historical Jesus.* Translated by W. MONTGOMERY, preface by F. C. BURKITT 148
SKINNER, J. *A Critical and Exegetical Commentary on Genesis* 467
Solomon, Odes of 1
STAERK, W. *Altjudäische liturgische Gebete* 331
STRACHAN, L. R. M. *See* DEISSMANN.
SWETE, H. B. *The Ascended Christ* 635
SYBEL, L. VON. *Christliche Antike* 305
TATIAN. *Diatessaron* 268
TEMPLE, W. *The Faith and Modern Thought* 149
THEODORE OF HERACLEA 107
THEOPHILUS OF ANTIOCH 99
THOMPSON, J. M. *Jesus according to St Mark* 146
TIXERONT, J. *Histoire des Dogmes* II 138
TORREY, C. C. *Ezra Studies* 472
WILMART, A. *La Tradition des opuscules dogmatiques de Foebadius, Gregorius Illiberitanus, Faustinus* 152
WILSON, J. M. *Studies in the Origins and Aims of the Four Gospels* . . 636
WOOLLEY, R. M. *The Liturgy of the Primitive Church* 327
ZWAAN, J. DE. *Tweede Petrus en Judas* 144